

# うえだ



# 謹賀新年

会員事業所のますますの  
ご発展をお祈り申し上げます

## おもな記事

- 年頭所感 ..... 2~3
- 千支さんに聞きました ..... 4
- 常議員会・臨時議員総会開催 / 信州上田と渋沢栄一企画展 ..... 6
- 上田地域産業展オンライン個別マッチング商談会開催 ..... 7

### 【付録】

- 中小企業のための成長戦略セミナー / 経営安定セミナー1 /
- テレワークオンラインセミナー&Web相談会 /
- ワンストップ無料相談 /
- DX(デジタルトランスフォーメーション)セミナー /
- 玉掛け技能講習会 / 青年部・女性会合同セミナー /
- 団体保険制度のご案内 / 青年部だより

●発行 令和3年1月5日(毎月5日発行)

## 生島足島神社

万物に生命力を与える「生島大神」と、万物に満足を与える「足島大神」の二神が祀られ、摂社(下社・下宮)には諏訪大神が祀られる信濃屈指の古社です。信州上田・塩田平『太陽と大地の聖地』日本遺産の構成文化財の一つであり、太陽が夏至には東の鳥居の真ん中から上がり、冬至には西の鳥居の真ん中に沈むよう、鳥居が太陽の至点と一致するように配置されていることから「太陽」と「大地」を結び神社といわれています。



事業所内で回覧してください

# 年頭所感



上田商工会議所  
会頭 柳澤 憲一郎

皆様には、健やかに新春を迎えられたこととお慶び申し上げます。

昨年からの新型コロナウイルス感染症拡大により、全世界が厳しい状況に見舞われ、わが国も交通観光・飲食業のみならず様々な分野における経済・市民活動に多大な影響が及んでおります。東京オリンピック・パラリンピックの延期をはじめ、大規模イベントの自粛、経済活動の制限が余儀なくされ、上田地域でも、真田まつり・祇園・上田わっしょい・信州上田大花火大会など季節を彩る行事も見合わせとなりました。このような状況の中、上田商工会議所は、地域経済の持続化をサポートするため、国・県・市が打ち出す支援策の情報をいち早く取り纏め、会員企業皆様の経営活動の一助となるべく奔走した一年でもありました。

これからは、新たな生活様式、仕事や事業の展開方法にも柔軟な変化が必要となっております。政府は感染症対策と経済の両立、デジタル社会の実現や活力ある地方創生、新たな人の流れの創出等地域経済発展の方針を示しております。

本年は、2月より商工会議所の創始者である渋沢栄一を主人公とするNHK大河ドラマ「青天を衝け」が放送されます。「日本資本主義の父」とされる渋沢栄一翁（1940～1931年）は、青年期に家業の藍玉の行商のため幾度となく信州上田を訪れており、また、晩年大正6年に上田で講演会を行っており、『温故而知新』の揮毫が残されています。当所は、百年以上前から今日まで、渋沢翁の理念と精神を大切に、時代に沿った事業を展開してまいりました。創立120周年を機に策定した「地域活力発展元年」宣言を指針とし、『温故而知新』をテーマに自

律的な地域発展を目指し、今般の状況に柔軟に対応しつつ積極的に事業展開を図ってまいります。渋沢栄一翁ゆかりの地「信州上田」として、偉人の意志を受け継ぎ国難に対応する所存です。

主な取り組みとして、地域中小企業・小規模事業者等に対する伴走型支援を推進し、事業継続や生産性向上のための経営革新計画策定支援、自然災害等に対応するためのBCP計画策定支援、新商品開発や新規取引先開拓・販路拡大支援、事業承継・創業支援等、地域経済の活性化を進めてまいります。また、AI・IoT技術を活用し地域課題解決をはかる「上田市スマートシティ化推進計画」に参画し、持続可能な社会実現を目指します。感染症拡大により開催を断念した「上田地域産業展」のオンライン展示会の開催や、市内企業が連携して受発注・販路開拓に取り組む「上田ドリムワークス」を中心とした基幹産業である「ものづくり」に積極的な支援を継続するとともに、東信州次世代産業の振興につなげてまいります。

観光においても、日本遺産に認定された『レイラインがつなぐ「太陽と大地の聖地」～龍といきるまち 信州上田・塩田平～』を活用した誘客・観光振興を関係機関・団体と連携し推進してまいります。

新型コロナウイルス感染症の影響や世界情勢等が不透明ではありますが、日本商工会議所を中心とした全国の商工会議所と連携し、地域総合経済団体として地域振興に取り組んでまいりますので、ご理解とご協力を賜りますようお願い申し上げます。

結びに皆様のご繁栄とご健勝をご祈念申し上げます。年頭のあいさつといたします。


 日本商工会議所  
 会頭 **三村 明夫**

明けましておめでとうございます。

2021年の新春を迎え、謹んでお慶び申し上げます。

さて、昨年1月にわが国で初めての新型コロナウイルス感染者が報告されてから、早くも1年が経とうとしています。コロナ禍にあっても、今なお必死に経営努力を続けておられる皆さまに深く敬意を表するとともに、われわれ全国515の商工会議所は、今年も一丸となって事業者の皆さまと地域経済の発展のために力を尽くしてまいります。

さて、わが国経済全体は、緊急事態宣言が発令された昨年4-6月期のGDPがリーマンショック時を超える戦後最大の落ち込みを記録した後、7-9月期には持ち直しの動きへと転じました。しかし、秋以降に再び感染が拡大する中、その後の回復に向けた足取りは依然として重いまです。

一方、コロナ禍を通じて、政府・民間を含めた国全体としてのデジタル化の遅れ、過度な大都市集中のリスクと適切な地方分散化の必要性、危機下における医療提供体制のあり方、中央と地方の権限分担のあり方など、日本の多くの課題が浮き彫りとなりました。また何よりも「強く豊かな国でなければ国民を守れない」ということに皆が気付いたのではないのでしょうか。激甚化する自然災害、新たなパンデミック、地政学上の混乱等は今後も起こり得るものであり、わが国がそのような不確実性の中を生き抜いていくためには、不確実性を吸収できるバッファとしての「戦略的ゆとり」が不可欠であります。

昨年の菅政権発足以降、私は政府に対してこの「戦略的ゆとり」を持つ必要性、またそのためにも経済成長が欠かせないものであることを訴えてきました。経済成長は労働投入×資本投入×全要素生産性で定義されます。これまでの深刻な人手不足の中で、女性や高齢者など労働参加が大いに進みました。しかしさらなる労働参加率の向上には限界があり、将来不安により消費が伸び悩む中では国内での新たな設備投資による資本蓄積も多くは望めません。従って、わが国の経済成長のためには、残る「生産性の向上」が必須なのです。

一国の生産性は「一人当たりGDP」で表されますが、日本は2018年時点で世界第31位に甘んじています。「一人当たりGDP」は国民一人当たりの豊かさだけでなく、効率的に働き得られた余暇を人との繋がりに充てることで、幸福度を向上させる指標にもなることから、私はこ

れを日本の新たな国家目標に据え、その引き上げのために皆で知恵を絞り、汗をかくべきだと考えます。

日本全体の生産性向上のために、商工会議所は、以下の3点に取り組んでまいります。第一は、コロナ禍への対応支援です。環境変化に対して、柔軟に素早く対応できることが中小企業経営者の強みであり、コロナを契機として新製品やサービス開発、業態転換、EC等も活用した国内外への販路開拓などに積極果敢に挑戦する経営者を、しっかりと後押ししてまいりたいと思います。

第二は、デジタル化を通じた生産性向上です。コロナ禍で初めてテレワークを体験し、デジタル技術の有用性に気付いた経営者も多いと思います。また、国や地方公共団体が今後デジタル化を進める中で、民間企業側もそれに対応していく必要があります。まずは身の丈に合った、低コストで利用可能なIT導入から始め、徐々にステップアップするなど、IT導入補助金等の支援策もフル活用し、中小企業のデジタル化を推進してまいります。

第三は、取引適正化です。大企業と中小企業が強固に結び付いた日本経済の強さは、大中小の石が組み合わさって風雪に耐える「石垣」に例えられてきました。しかし、その石垣も修復、再構築する時期に来ています。サプライチェーン全体のデジタル化により効率性を高め、コストアップや付加価値をフェアに分け合い取引価格の適正化を図る「大企業と中小企業の新たな共存共栄関係」の構築が必要です。商工会議所は、この趣旨に賛同した企業による「パートナーシップ構築宣言」の宣言企業が1,000社を超えるよう、積極的に後押ししてまいります。

加えて、本年いよいよ開催が見込まれる東京オリンピック・パラリンピックを、復興五輪であると同時に、感染拡大防止と社会経済活動を両立させる具体的なプロジェクトとして位置付け、国民運動を盛り上げていきたいと考えております。

最後に、近代日本資本主義の父であり、東京商工会議所初代会頭の渋沢栄一翁は、関東大震災の混乱の渦中にあっても「逆境のときこそ、力を尽くす」自らの信念によって、晩年であってなお、わが国を立て直すべく精力的に奔走されました。渋沢翁の意志を受け継ぎ、今年も日本商工会議所は全国のネットワークを最大限活用し、中小企業と地域の発展、日本経済の再生に向けて、先頭に立って頑張ってまいります。皆さまの多大なるご支援、ご協力をお願いし、私の年頭あいさつとさせていただきます。



## 干支さんに聞きました



### 有限会社 飯島イイジマ薬局

代表取締役  
飯島 康典

新年あけましておめでとうございます。

我々の業界も新型コロナウイルス感染拡大により、少なからずダメージを受けております。しかし、我々は、地域の皆様への医薬品等の供給を、感染対策を施しながら滞りなく続ける必要があります。昨年の10、11月には、市内各地で、健康推進委員等を対象とした、「新型コロナウイルス感染予防研修会」を開催しました。皆様の会社などでも必要があれば講師を派遣いたしますので、お声がけいただければと思います。このように、薬剤師・薬局は、地域の皆様と顔の見える関係を築くために、様々な地域貢献活動を続けております。本年も、これまで以上に地域の皆様の地域医療・公衆衛生向上に貢献するべく活動していきたいと考えております。本年もどうぞよろしくお願い申し上げます。



### 海野町商店街振興組合

代表理事  
柳島 隆二

明けましておめでとうございます。時が過ぎるのは早いもので、6回目の年男になりました。若年のころは70歳代というとそーとー「おじいさん」と思いましたが自分がその年齢になると、時代の違いか、まだまだいけるかなと思う年男です。さて昨年は感染症対策に追われイベントもできず季節感がないまま時が過ぎた一年でした。このような大変な年になると誰が想像したでしょうか、今何をすべきかをじっくり考える時です。商店街としては収束の時期が見通せず今後長期にわたり、この環境が続くことを想定し日常生活の中での習慣となるような方法による感染拡大防止を会員一丸となって行う。そして商店街から発信していく、このように思っております。経済再生を一日でも早く願うところで。皆様のご指導をお願い致します。



### 大廣建設株式会社

代表取締役  
宮原 政廣

新年明けましておめでとうございます。一昨年は東日本台風災害、昨年2月から始まったコロナ禍による、世界規模の感染症となるなど、多くの災難に見舞われました。東京五輪も本年に延期されましたが、多くの若者が技を競える場を是非とも提供出来る年にしたいです。また、国難ともいえる事態に国民の総力を注ぎ、乗り切る努力をする事により、平穏な生活と復興経済の再出発の丑年となる事を希望します。

地域再生は意識イノベーションとも言われ、多くの課題があります。これらを1つずつ関係する企業人が先頭に立ち、次世代を担う子供たちの為に「今何が出来るか」を問い、道しるべを築いていきたいと思っております。会員のそれぞれの方の御健勝を御祈念申し上げます。



### 株式会社三協産業

代表取締役社長  
山邊 正重

新年あけましておめでとうございます。本来であれば、2020東京オリンピックも盛大に終え、覚めやらぬ新年を迎えるところが、パンデミック化した新型コロナウイルスで、世界は一転して塞ぎ込んだ感があります。しかし、我々はこの地で生きた経済を営む使命があります。そして、「鉄は生きもの、心がある」これこそが、私のモットーとして長年この業界で生きてきた言霊です。また、「⊕も千里 馬も千里」の諺にもあるように焦っても仕方がなく、今こそ成すべきことに目を向け、身体を動かすことが必要なのです。次の世代に渡すものは何か？この精神を私は、偉大な父から受け継ぎ今に繋いでいます。百尺竿頭に一步を進むがごとき日々を勤しめば、夜明けは必ず来るはず。今年が良い年でありますよう会員の皆様におかれましては、ご多幸で益々ご活躍をされることを心からご祈念申し上げます。

# 2021

本年も宜しくお願ひします。

上田商工会議所議員一同、  
本年も地域発展のため様々な事業に取り組んでまいります。  
会員の皆様のご支援、ご協力をよろしくお願い申し上げます。

会 頭	柳澤憲一郎	上田ガス(株)	議 員	大厩 朋幸	中部電力パワーグリッド(株)上田営業所
副 会 頭	宮下 勝久	(株)宮下組		小笠原裕夫	(株)小西屋
	堀内 健一	(株)三葉製作所		金子 幸裕	(株)日広
	笠原 章嗣	笠原工業(株)		萱津 祐也	長野県信用組合上田支店
専務理事	金子 義幸			川上 千春	アクサ生命保険(株)上田営業所
常 議 員	葦澤久佐男	上田日本無線(株)		北澤登与吉	東京特殊電線(株)
	石原 光章	アート金属工業(株)		久保美奈子	(株)上田温泉ホテル祥園
	岡田 宝正	塩田運輸(有)		窪田 秀徳	窪田建設(株)
	北嶋 忠治	(株)日本ビルシステムズ		倉島 博	別所温泉観光協会
	桑原 茂実	上田冷蔵(株)		向田 隆夫	行政書士こうだ事務所
	小池 文彦	上田信用金庫		小林 泰志	(有)小林精工
	小嶋 修一	田沢倉庫(株)		櫻井 政信	(有)桜井産業
	小山 智	(株)八十二銀行上田支店		島田 一雄	日軽松尾(株)
	近藤 秀樹	(株)花のマリモ		清水 金二	(株)やおふく
	城下 徹	城下工業(株)		清水 久夫	マリモ電子工業(株)
	武井 喬	エプソンアヴァシス(株)		武田 幸一	武田味噌醸造(株)
	竹内 敬吾	(株)長野精工		田中 克明	(株)城南アクト
	武重 昌樹	(株)武重商会		中澤 栄二	(株)エービーシー級建築士事務所
	龍野 裕樹	(株)タツノ		成田 守夫	(学)成田会
	手塚 克巳	(株)ニッケン		西澤 尚夫	(株)マザーツール
	中村 邦彦	(株)長野銀行上田支店		西田 拓生	西田技研工業(株)
	中山 千裕	山洋電気(株)上田事業所		林 正道	(株)林工務店
	南波 幸信	日信ブレーキシステムズ(株)		原 勝敏	(株)システムプラン
	新村 雄一	(株)新村		夫馬 博行	(株)レクスト・アイ
	細谷 和俊	日置電機(株)		干場 雅志	(株)ホシバ
	堀 健二	長野県連合青果(株)		町田 和幸	(有)玉井フルーツ店
	増川 明倫	(株)イトーヨーカ堂アリオ上田店		松永 勝大	(株)信州さがみ典礼
	増澤 延男	(株)みすず総合コンサルタント		丸山 良治	(株)丸山商店
	増島 良介	オルガン針(株)		宮澤 広一	(株)川西
	水野 泰雄	(有)デザインルーム エム		宮下 勇二	(株)上田建装社
	宮沢 俊行	(株)シーティーエス		宮島 聖二	(株)宮嘉組
	宮島 武宏	ミヤジマ技研(株)		宮原 政廣	大廣建設(株)
	母袋 卓郎	(株)上田ケーブルビジョン		矢島 康夫	東信醸造(株)
	山本 修	上田交通(株)		柳澤雄次郎	柳屋建設(株)
	依田 恵夫	長野計器(株)		柳島 隆二	海野町商店街振興組合
監 事	小山 秀喜	税理士法人小山会計		山崎 隆延	社労士法人 コーチジャパン
	肥田野秀知	(株)ひだの		山崎 信幸	(株)長遊園
	宮坂 正晴	信州ハム(株)		山邊 正重	(株)三協産業
議 員	青柳 邦久	イオンリテール(株)イオン上田店		山本 博史	(株)JTB 長野支店
	荒川 義富	(有)大正館えんぎや		湯田 勝己	(株)ユダ
	有賀 健一	(株)有賀技建		横沢 泰男	横澤化学(株)
	飯島新一郎	(株)飯島商店		吉澤 哲夫	(有)しなの木温泉
	飯島 康典	(有)飯島イイジマ薬局		米津 仁志	ささや(株)
	石森 義久	石森(株)		若林 順平	(株)デンセン
	井出 道英	(株)東信ジャーナル社		和田 澄夫	和田龍酒造(株)
	上原 昭彦	(株)進和製作所			

## 令和3年度補正予算等承認 常議員会・臨時議員総会を開催

12月21日(月)常議員会並びに臨時議員総会が開催され、新型コロナウイルス感染症の拡大により新たに追加、変更された事業に対する補正予算等2議案が承認されました。

会議では、新型コロナウイルス感染症対応のための経営相談体制強化事業や、東京商工会議所を設立し、上田にゆかりのある渋沢栄一が2021年NHK大河ドラマの主人公として描かれることから、その関連事業に伴う補正予算案と新入会員が承認されました。

また、長野県商工会議所連合会が創立70周年記念事業として、多年にわたり商工業の発展に寄与された商工会議所の役員・議員表彰を実施。当所からも特別功労者として県知事表彰に3名、永年勤続表彰を16名が受賞し、柳澤会頭から表彰状が伝達されました。受賞者は以下のとおりです。



### ○一般社団法人 長野県商工会議所連合会 創立70周年記念

(敬称略・順不同)

#### 〈特別功労表彰 ー県知事表彰ー〉

会 頭 柳 澤 憲一郎  
常議員 北 嶋 忠 治  
監 事 肥 田 野 秀 知



#### 〈永年勤続役員・議員表彰〉

副会頭	宮 下 勝 久	議 員	武 田 幸 一
常議員	城 下 徹	議 員	成 田 守 夫
常議員	竹 内 敬 吾	議 員	宮 下 勇 二
常議員	武 重 昌 樹	議 員	宮 原 政 廣
常議員	手 塚 克 巳	議 員	矢 島 康 夫
常議員	増 澤 延 男	議 員	山 寄 信 幸
常議員	増 島 良 介	議 員	横 沢 泰 男
常議員	水 野 泰 雄	議 員	若 林 順 平

## 信州上田と渋沢栄一企画展



〈上田東高等学校書道班の皆さんによる書初め〉

令和3年2月からNHK大河ドラマ『青天を衝け』が放送されます。ドラマの主人公となる渋沢栄一は、青年時代、家業の藍玉行商のため幾度となく信州上田を訪れています。東京商工会議所を設立し、生涯500以上の企業等の設立に関わった渋沢栄一の生涯と、蚕都上田にちなんだ企画展を下記のとおり開催します。

会場では、藍玉行商に関連した展示や、大正6年には講演会で上田を訪れた記録などを展示します。また、当所が所蔵している渋沢栄一の揮毫に因んで、小県蚕業学校が前身である上田東高等学校の書道班の皆様による力強い書初め「温故而知新」を展示していますので、併せてご覧ください。

【日時】 令和3年1月6日(水)午後3時  
～2月19日(金)午後5時

【会場】 上田商工会議所 1階ロビー

## オンライン商談 延べ 35 件 「上田地域産業展 2020 オンライン 個別マッチング商談会」開催!

令和2年12月7日・8日・10日・11日・15日・17日のべ6日間に亘り、上田技術研修センターにおいて「上田地域産業展オンライン個別マッチング商談会」を開催しました。関東地区大手発注企業5社に対し各種オンラインアプリを用いて、上田地域の受注企業19社、のべ35商談を実施しました。受注企業からは、「すぐ図面をもらえる話になった」とか、「他のオンライン商談会にも出たが、普通に会っているように商談ができた」との感想をいただきました。互いに求めているものが合致する商談会は結びつく確率が高いので、来年度以降も開催して参りたいと思います。

## 「上田地域産業展 2020 オンライン」 出展社募集中!

「上田地域産業展2020」は、昨年9月2日の運営委員会で中止の決定を受け、その後オンラインでの開催を協議してまいりました。

制作事業者と契約を結び、コロナ禍の臨時版ではなく、しっかりとしたプラットフォーム仕組み作りをしています。今後、出展企業を募集し、2月8日から18日まで2週間を、重点期間としてアップする予定です。出展のお申し込みは上田地域産業展公式ホームページ(www.ueda-sangyoten.jp)よりご登録ください。

## 上田市デジタルコミュニティ 通貨実証実験が スタートします!!

12月3日(木)に、上田市と上田商工会議所・上田市商工会・真田町商工会の3商工団体、マモル株による「上田市デジタルコミュニティ通貨実証実験に関する協定」の調印式が上田商工会議所で行われました。

本事業では、市内の主に小売業、飲食業及び生活関連サービス業などの事業者と市民を、お店と利用者のつながりを創出し、新規顧客やコアなファンを増やすコミュニティ通貨サービスである「うえだコイン『もん』」と、市内の特産品などを中心としたECサイト「もんマーケット上田」の2本の事業で構成し、上田市におけるデジタルを活用した地域経済の発展を目的としています。

令和3年2月より「うえだコイン『もん』」が、4月よりECサイト「もんマーケット上田」がスタートいたします。詳しい内容はお問い合わせください。



## 買ってミール上田 新春大売り出し 実施中!

## アリオ上田店で アウトレットセールも 初開催!

信州上田のイチオシ商品情報サイト「買ってミール上田」では、大変好評いただいた夏のサマーセールに引き続き、新春大売り出しを実施中です。食品、土産品や生活用品などの地域のイチオシ商品が、手頃な価格で購入いただける店舗も多数あります。

さらに、初の試みとして、1月27日(水)～31日(日)にアウトレットセールをアリオ上田店で開催します!

季節のプレゼントやご自身の新しい発見にぜひご利用いただき、暗い気持ちを吹き飛ばしましょう!

☆「買ってミール上田」webサイト  
<https://www.kattemeal-ueda.jp/>



## 建設業部会

# 見て触って、操作体験！ ドローンセミナー開催



12月4日(金)、建設業部会（増澤延男部会長）主催「ドローンセミナー」を当所5階ホールにて開催しました。株式会社みずず総合コンサルタントに講師を依頼し、ドローン（無人航空機）の特徴や取扱いについての基礎知識と、航空法で定義される飛行禁止空域や飛行方法、許可申請手続き等についての座学の後、実際にドローンを飛ばし操作体験を行いました。

参加者は、建設業のみならず他業種からも多く、業種を問わず関心の高さが伺えました。特性やルールを知り、今後様々な分野でのさらなる活用が期待されるセミナーとなりました。（参加者 21名）

## 商業部会



12月10日(木)に商業部会役員会（近藤秀樹部会長）を開催し、部会長以下10名が出席し、今年度事業の実施報告と来年度事業計画について協議をしました。

今年度事業について、信州うえだ謎解きさんぽや共催として開催されたえびす講売出しについてなどが報告されました。

来年度事業としては、市内で他団体が主催して取り組む予定である、デマンド交通事業について、中心市街地や地域全体の賑わい創出、魅力ある地域づくりに繋がる取り組みとするため、部会として研究していくことが決定されました。コロナ禍の収束がまだ見えない中ではありますが、コロナにも対応した商業活性化に資する事業にしっかりと取り組んでまいります。

## 商業部会

# 商店街を巡り、なぞを解く！ 信州うえだ謎解きさんぽを開催

商業部会（近藤秀樹部会長）は上田市商店会連合会とともに、11月20日(金)～12月20日(日)に中央商店街にて、信州うえだ謎解きさんぽを開催しました。今回は新型コロナウイルス感染症を考慮して、クローズワードの設置場所変更や期間を長く設定するなど、これまでとは形を変えた上で開催しました。初級編に73名、上級編には50名が参加されました。

謎解きさんぽは商店街の賑わい創出、地域の歴史や魅力の再発見を目的に、商店街に散らばるクローズワードを解き、答えを導くウォーキングラリーイベントです。例年とは異なる開催でしたが、参加した方からは「また行ってみたいお店が見つかった」、「コロナで大変だとは思いますが、頑張っしてほしい!」という声も聞かれました。



# がんばろう上田! PayPayで最大30%戻ってくる キャンペーン実施中



上田市内のPayPay利用可能店舗において、キャッシュレス決済サービス「PayPay」で決済すると、決済金額の最大30%のPayPayボーナス（付与上限：2,000円相当／回、15,000円相当期間）が戻ってくる「がんば

ろう上田! 最大30%戻ってくるキャンペーン」を令和3年1月5日(火)～2月21日(日)まで実施しています。是非ご利用下さい。

※本キャンペーンは早期に終了することがあります。

## 経営革新 「生き残り戦略セミナー・ 個別伴走支援」開催



11月から12月にわたり、小規模企業を対象に経営革新支援事業を実施しました。

全国の商工会議所・商工会で経営革新支援を行っている㈱タイムの片岡巧男氏を講師に迎え、3回シリーズで開催しました。セミナーでは、コロナ禍に起きている事業環境の変化と対応する為の考

え方、今後の事業方針のヒントについて説明がありました。

セミナーと合わせ、参加者事業者との個別相談を行い、現在の経営状況を確認しコロナ禍を乗り越える為の経営革新計画の素案を作成しました。当所中小企業相談所では、長野県の経営計画認定へ向け、継続支援を実施して参ります。

(参加者 18社 20名〔重複を含めない〕 計画素案作成 10社)

## 新型コロナウイルス対策 専門家による 年末経営特別相談 実施

12月7日(月)・10日(木)・16日(水)、当所において経営相談会を開催しました。弁護士・税理士を始め7分野の専門家に多岐わたる相談に対応いただきました。

例年、一堂に専門家が集まる相談会を実施していた本事業ですが、今回はコロナ対策として、「事前予約制」「3日間開催」「オンライン相談も対応」という形で実施しました。(相談件数 20件) 当所では、専門家の相談日を定期的で開催しており、2月5日(金)にはワンストップ相談(付録参照)を開催予定です。

また、経営に関する全般的な相談を常時受け付けておりますので、どうぞご利用ください。

## 小規模事業者持続化補助金 申請受付中!

### 〈補助対象〉

小規模事業者が経営計画を作成した上で行う地道な販路開拓等の取組(設備の導入、店舗の改装、HP作成などの広告宣伝など)。

### 〈補助額〉

補助率 2/3 上限 50万円

※特例事業者(クラスター対策が特に必要な特定の業種)は上限 100万円

### 〈事業再開枠〉

業種別ガイドラインに基づく新型コロナウイルス感染症の感染防止対策の取組。

上記の補助額に加え上限 50万円の定額補助。

※事業再開枠単独での申請は不可。

### 令和元年度補正予算持続化補助金(一般型)

#### 〈応募締切〉

令和3年2月5日(金) 当日消印有効



#### 〈申請書類〉

<https://R1.jizokukahojokin.info/>

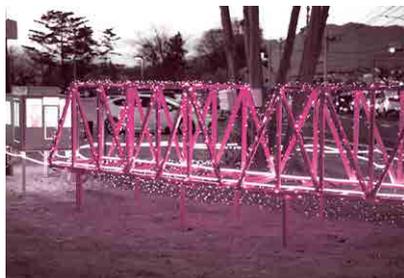
#### 【ご注意】

- ・補助金は申請を行った後、審査の結果採択となった場合に、申請事業終了後に交付されます。
- ・申請書の作成に当たり、商工会議所が発行する書類(「事業支援計画書」等)が必要となりますので、時間に余裕をもって準備を進めてください。

当所窓口にて申請書類(事業計画書)作成の支援も行っております。お気軽に問合せください。

## 青い新型車両と 赤い鉄橋のイルミネーションへ 想いを込めて！

～青年部 信濃国分寺駅前イルミネーション点灯式を開催～



12月5日(土)に信濃国分寺駅前にて当所青年部(西澤優会長)によるイルミネーション点灯式が挙行されました。今年は、「コロナ禍」終息への祈りと医療従事者への感謝、昨年の台風19号からの

復興への願い、そして東京五輪・パラリンピックの成功への願いを込め、「青い列車」と「赤い鉄橋」を作成し、駅前を彩りました。

点灯式では、信濃国分寺駅利用促進協議会の林会長から祝辞をいただき、しなの鉄道(株)上田駅の清野駅長と上田電鉄(株)の山本社長により、点灯されました。

イルミネーション事業は15年以上前から当所青年部主催により実施され、すべて青年部会員による手作りで設置しています。日没から6～8時間ほど毎日点灯し、3月中旬まで設置予定です。



## 「新入会員さん いらっしやい!!」

青年部グループディスカッション研修会を開催



11月25日(水)に当所青年部(西澤優会長)が、グループディスカッション研修会を開催し、27名が参加しました。

今回は、当所青年部に入会して1年以内の新入会員にスポットを充て、「新入会員さんいらっしやい!!」と題し、新入会員4名がパネラーとして自社の紹介や現状・課題をプレゼンテーションしました。その後、グループに分かれ、ディスカッションを行い、参加者全員がそれぞれの意見に耳を傾け、自社へフィードバックしました。

今年度は「コロナ禍」のなか、青年部活動も満足に行えず、新入会員にとっては仲間づくりもままならない状況でした。青年部の仲間の力で、この窮地を乗り越えるべく、できることに全力で邁進していきます。

## 忘れていませんか？ リサイクルの申込が始まっています！

～2021年度の再商品化委託申込受付開始～

申込期間…令和2年12月14日(月)～令和3年2月10日(水)

容器包装リサイクル法(以下「法」という。主務省庁環境省・経済産業省・財務省(国税庁)・厚生労働省・農林水産省)により、

- ①食品、清涼飲料、酒類、石けん、塗料、医薬品、化粧品等の製造事業者
- ②小売・卸売業者
- ③びん、PETボトル、紙箱、袋などの製造事業者
- ④輸入事業者(容器や包装が付いた商品の輸入等)
- ⑤テイクアウトできる飲食店・通販業者など

上記、「容器」「包装」を使って商品を売ったり、「容器」をつくらしている事業者は、再商品化(リサイクル)の義務を負う可能性があります(但し、小規模事業者は除きます)。

※【再商品化(リサイクル)の義務】を負う特定事業者に該

当するか否かは、公益財団法人日本容器包装リサイクル協会コールセンターにご相談ください。

なお、「特定事業者」でありながら、再商品化義務を履行していない場合は、平成12年4月の「法」の完全施行時まで遡及して義務を履行していただく(再商品化委託申込を行っていただく)必要がありますのでご注意ください。



お問い合わせ先  
上田商工会議所 〒386-8522 上田市大手1-10-22  
☎0268-22-4500

- 法律の概要、特定事業者の判断、遡及申込等に関する相談は、公益財団法人日本容器包装リサイクル協会コールセンター ☎03-5251-4870
- 委託申込関係書類の請求は、公益財団法人日本容器包装リサイクル協会 オペレーションセンター ☎03-5610-6261 FAX 03-5610-6245
- 協会ホームページ URL <http://www.jcpra.or.jp> “リサイクル協会”で検索いただくと、再商品化委託申込に関する情報を掲載しています。

## 地域のお店ご利用に感謝！ 上田市商店会連合会 えびす講売出し開催

昨年の11月20日から12月6日まで、上田市商店会連合会（柳島隆二会長）主催、当所共催にて「えびす講売出し」を開催しました。

昨年度はかつての賑わい復活をテーマに抽選会や商店街写真展などを開催しましたが、今年度は新型コロナウイルスの影響を考慮して、郵送での応募といたしました。

応募総数は1,428件にのぼり100名の当選者に商店街のおすすめ商品やお店で使える商品券を進呈いたしました。

売出期間中には関連事業として上田高校書道班による新型コロナウイルス終息祈願の書「希望」の展示を八十二銀行展示スペースにて行いました。また、昨年は夏の風物詩である信州上田大花火大会が中止となってしまいましたが、おうちで花火をお楽しみいただけるように、過去3年の信州上田大花火大会の映像を20分にまとめた「えびす講おうちで花火大会」を上田ケーブルビジョン様のご協力のもと放送いたしました。

今後も当所並びに上田市商店会連合会は、中央商店街や周辺商店会、大型店、各種組合と連携を深め、販促活動など事業を推進してまいります。

### 【当選賞品一覧】

商店会賞	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 選べる冬のおすすめセット（お肌の専門店わかまつや） ● 自然の味国産無添加商品詰め合せ（太陽マルシェ）</li> <li>● 東ティモールコーヒードリップパックとオリジナル手ぬぐいセット（犀の角）</li> <li>● おすすめ詰め合せセット（石窯パンハル） ● 免疫力アップのオードブル皿（ビストロ椎菜）</li> <li>● 六文銭刺しゅう入りマスクセット（株ゆたかや） ● ラッピングアラカルト、みすずだより（楸飯島商店）</li> </ul>	30名様
	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 海野町商店街振興組合共通商品券</li> <li>● 商店街振興組合うへだ原町一番街商店会共通商品券</li> <li>● 上田市松尾町商店街振興組合共通商品券</li> </ul>	各10本 30名様
大型店賞	アリオ・イオン・ツルヤ・やおふく各店の商品券	各10本 40名様



## 就活前の学生と企業の交流 「ジョブーク in 上田女子短期大学」開催



12月10日(木)に上田女子短期大学の学生ホールにて、上田職業安定協会主催による「ジョブーク in 上田女子短期大学」を開催しました。昨年度に引き続き2回目の開催。企業が抱える人材不足の課題の解決や、学生が抱えるミスマッチの課題解消を目指して開催したもので、就職活動前の学生の業界研究・企業研究の場となりました。上田地域に拠点を持つ9事業所の担当者と若手社員17名と総合文化学科1年生30名は、当地域の企業や業界、仕事内容や働きがい等仕事選びの理解を深めていました。若手社員の中には同校のOGも多く、終始和やかな雰囲気の中で仕事の話からオフタイムの過ごし方まで幅広い内容の会話が弾んでいました。開催後のアンケートでは、半数以上の学生から「交流した企業の情報をもっと知りたい」との回答が有りました。当協会では、今後も就業支援に向けた活動を続けて参ります。



## 一採用活動に効果的な情報発信を学ぶ 「With コロナの採用活動は情報発信が鍵セミナー」開催！！



11月25日(水)から3回にわたり開催してきた「With コロナの採用活動は情報発信が鍵セミナー」が12月15日(火)に終了しました。今回のセミナーは、学生との出会いが制限されるコロナ禍で、より効果的な採用情報の発信を目的として当所が、上田市の委託を受けて上田職業安定協会と共に開催したものです。

当日は、講師に組織開発コンサルタントの白石真樹氏を招き、16事業所の採用担当者が参加して①ブランディングによる優位性の確保②労働者に合わせたマーケティング③情報提供の3つの準備及びPASONAの法則の活用等を学びました。講義終了後のアンケートには、「採用活動にすぐに実践できる内容でした」「新卒採用のやり方を見直す機会になりました」「情報発信方法を知ることができました」といった感謝の言葉が寄せられました。

当日は、講師に組織開発コンサルタントの白石真樹氏を招き、16事業所の採用担当者が参加して①ブランディングによる優位性の確保②労働者に合わせたマーケティング③情報提供の3つの準備及びPASONAの法則の活用等を学びました。講義終了後のアンケートには、「採用活動にすぐに実践できる内容でした」「新卒採用のやり方を見直す機会になりました」「情報発信方法を知ることができました」といった感謝の言葉が寄せられました。

## 「カウンセラーとの対話」

—不安の元が見つかった—

前回登場したCさんがカウンセラーの下を訪れました。話し合いによってどんなことが分かったのでしょうか(以下は複数の事例をアレンジしたものです)。

Cさんは、「部長から勧められて来ました」と緊張した面持ちで挨拶しました。「よくいらっしゃいました」とカウンセラーに應對され、少しホッとしたCさんは、相談に至るまでの経緯を話し始めました。

転職して10年間頑張ってきたこと。組織変更で自分より年長のYさんが加わったこと。そして、それをきっかけにミスが頻発するようになってしまったこと。「ありえないようなミスをするので、どんどん焦ってしまいました」と辛そうに話すCさん。カウンセラーに「Yさんが加わると分かった時、どんなことを考えていたのですか?」と聞かれたCさんは、「Yさんがスムーズに仕事に慣れることができるように、どの仕事を任せようか、引継ぎの時期や順番をどうしようかと考えていました」と答えました。「Yさんのために、いろいろと心を砕かれていたのですね」と頷くカウンセラー。

この時、Cさんの目から涙がこぼれ落ちました。「でも、そんな必要はなかったのです…とても優秀な人で、どんどん仕事をこなしていくのです…私が10年かけてやってきたことを、あっという間に覚えてしまいました」とCさんは言葉を紡ぎました。

CさんはYさんに自分の居場所を奪われるのではないかという思いに駆られるようになったと打ち明けました。「Yさんはとてもいい方で、頭ではそんなことはないと分かっているのに、どんどん不安になっていったんです」と振り返りました。「ご自分でも違うと分かっている『思い』に心がかき乱されていたのですね」とカウンセラーはCさんの辛さに共感していました。「こんなことは初めてだったのですか」とカウンセラーが尋ねると、Cさんは思いを巡らせ、「いいえ、何度もあります」と答えました。「前の職場を辞めた時にも…いえ、もっと小さな時からかも…」と続けました。

面接の終わりに、カウンセラーは次のように伝えました。「自分の居場所を奪われてしまうかもしれないということは大変大きな不安だと思います。このような感覚を子供の頃から抱えながら、今までよく頑張ってきたと思います。でも、それをこれからも繰り返していくことは辛すぎますね。Cさんは、私にちゃんとご自身のことを伝えてくださいましたし、ご自分を客観的に見つめることもなさっていました。一度本格的なカウンセリングを受けられてはいかがですか?」

Cさんは、カウンセラーの紹介を希望し、相談に行くよう後押ししてくれた部長さんへの感謝も述べて、相談を終えました。

今回の出来事は、社内の人事異動をきっかけに起こったものでしたが、そこにはCさんの個人的な問題(子供の頃の体験?)が大きく影を落としていました。Cさんにとって、退職は大きな痛手でしたが、この気づきを手に入れたことは、以後の人生にとって良い転機となったのでした。

## 〈筆者紹介〉

公立大学法人 長野大学 社会福祉学部 教授

寺沢英理子

臨床心理士、公認心理師、芸術療法士、  
認定描画療法士、博士(心理学)

1988年に新潟大学大学院教育学研究科(教育心理学分野)を修了。同年より心理臨床に従事し、大学病院精神科、精神科クリニック等に勤務。2001年に『E・R・Iカウンセリングルーム』を開設し、現在に至る。臨床と並行して、心理療法に関連する分野で研究活動を行っており、2008年に九州大学大学院人間環境学府にて博士号を取得。



## 正副会頭会議 報告 (第24回)

- 日時：12月7日(月)正午
- 場所：上田商工会議所
- 会議事項
  - (1) 令和2年度補正予算(案)について
  - (2) 長野ビジネス外語カレッジとの連携協定について
  - (3) 上田地域産業展オンライン個別商談会開催について
  - (4) 2020年度秋季福祉制度キャンペーン実績報告

## 正副会頭会議 報告 (第25回)

- 日時：12月21日(月)正午
- 場所：上田商工会議所
- 会議事項
  - (1) 上田市国土強靱化地域計画策定委員会委員の推薦について
  - (2) 上田地域産業オンライン進捗状況報告
  - (3) 東信三商工会議所「中小企業成長戦略セミナー」開催について



# 謹賀新年

商工会議所共済制度に対しまして本年も倍旧のご愛顧、ご指導を賜りますよう  
推進員一同、年頭のごあいさつがたがたお願い申し上げます。



所長 川上 千春



副所長 酒井 一朗



主任 馬場美佐江



主任 染野 智春



江連 恵子



高藤 大輔



荒井美根子



遠藤 洋一



柴田 吉男



竹内 芳一



沼田真由美



宮島 啓子



小宮山郁子



小池 斉



久保田瑞枝



西川 満代



浅田 静香



龍野 徳子

上田商工会議所共済福祉制度引受保険会社  
**アクサ生命保険株式会社**  
上田商工会議所会館内 TEL.0268-22-3164

**福祉制度フォローアップ活動へのご協力  
ありがとうございました。**  
当所は会員事業所の福祉向上のために、9月15日(火)から11月30日(月)までアクサ生命保険㈱と協調連携し「会員事業所フォローアップ活動」を実施しました。  
「福祉制度」は、経営者・役員の保障や退職金準備他、入院・介護・老後に備える様々な保障ニーズにお応えするものです。期間中アクサ生命保険株式会社共済担当者、上田商工会議所職員が管内事業所を訪問させていただき、目標の数値を達成することができました。ひとえに当所会員の皆様のご協力の賜物であり、深く感謝申し上げます。

**生命共済掛金 変更のお知らせ**  
上田商工会議所生命共済制度の掛金が、令和2年10月1日より一部変更となっています。以下の口数をご確認ください。  
15歳～60歳  
4口加入：6,840円→**6,836円**  
5口加入：8,280円→**8,272円**



**経営者の未来と  
会社の安心のために。**



## アクサ生命

在任中のリスクやご勇退に向けての備えは万全でしょうか。

**就業不能保障プラン** **アクサの保障重視の定期保険**  
**ピュアライフ**

**アクサの一生保障の終身保険** **アクサの長期保障の定期保険**  
**98定期付終身保険** **LTPPフェアウインド**

アクサ生命は、商工会議所と協力し、会員事業所の各種ニーズ(弔慰金・見舞金制度、退職金制度、リスク対策や事業承継など)を共済制度/福祉制度でサポートしています。

●本商品をご検討の際には「重要事項説明書(契約概要・注意喚起情報・その他重要なお知らせ)」のご契約のしおり・約款を必ずご覧ください。  
AXA-A1-1709-1425/9F7

調査対象  
全国335商工会議所2745業種組合等

## 【建設業】

業況 DI・資金繰り・従業員 DI 値が悪化傾向、その他の項目はほぼ横ばい。

## 【製造業】

業況・売上・採算・資金繰り・従業員 DI 値が改善傾向、その他の項目はほぼ横ばい。

## 【卸売業】

業況・売上・採算・仕入単価・資金繰り・従業員 DI 値が改善傾向、販売単価 DI 値が悪化傾向。

## 【小売業】

業況・売上・採算・仕入単価・資金繰り・従業員 DI 値が改善傾向、販売単価 DI 値が悪化傾向。

## 【サービス業】

業況・売上・採算・販売単価・従業員 DI 値が改善傾向、その他の項目はほぼ横ばい。

LOBO調査は、商工会議所のネットワークを活用して、各地域の「肌で感じる足元の景気観」を全国ベースで毎月調査し、その集計結果をリアルタイムに情報提供することを目的としています。

## 業況DIは、持ち直しの動き続くも力強さ欠く。先行きは感染再拡大への警戒感強まる。

全産業

	業況	売上	採算	仕入単価	販売単価	資金繰り	従業員
前年同月比	▲45.8	▲42.0	▲40.5	▲18.6	▲7.1	▲21.8	7.0
先行き見通し (向こう3ヶ月)	▲38.8	▲37.4	▲38.0	▲18.4	▲6.8	▲20.7	8.6

DI=(増加・好転などの回答割合)-(減少・悪化などの回答割合)

景況天気図

全産業合計の業況DIは、▲45.8と前月から4.4ポイントの改善。巣ごもり消費に下支えされた飲食料品関連のほか、秋の行楽シーズン到来に伴い、GoToトラベルなどのキャンペーン利用客が増加した観光産業を中心に業況感が改善した。また、デジタル投資の増加により受注が伸びている電子部品関連や海外向けを中心に生産が持ち直している自動車関連でも売上が増加した。一方、新型コロナウイルス感染対策のコスト負担増加による収益圧迫に加え、都市部から地方への感染急拡大に伴い、飲食・宿泊業を中心に業績改善の腰折れを懸念する声も多く、中小企業の業況感は持ち直しの動きが続くものの、力強さを欠く。

とくに好調 (50≦DI)	好調 (25≦DI<50)	まあまあ (0≦DI<25)	不振 (-25≦DI<0)	きわめて不振 (DI<-25)

◇業種別業況の結果ポイント

【建設業】災害復旧を含む公共工事は堅調に推移しているものの、新築・リフォームなどの住宅関連では依然として消費者のマインド低迷により弱い動きが続いており、悪化。

【製造業】中国経済の回復に伴い生産が持ち直している自動車部品が堅調なほか、5G向けやオンライン会議・テレワークの浸透に伴うパソコン・タブレットなどの需要増を背景に半導体製造装置で売上が増加し、改善。また、食料品製造業からは、Go To キャンペーンの政策効果により小売業・飲食業向けの需要が戻りつつあるとの声も聞かれた。

【卸売業】内食需要が堅調な小売業向けの飲食料品、農水産物関連が下支えし、改善。ただし、住宅関連の需要低迷により引き合いが鈍い建築材料関連では低調な動き。

【小売業】巣ごもり消費に下支えされ、総菜・冷凍食品などの飲食料品や家庭用ゲーム機などの趣味・娯楽品の売上が堅調に推移し、改善。一方、新型コロナウイルスの感染者数の増加に伴い、買い物頻度の減少や不要不急の商品の買い控えを指摘する声も聞かれた。

【サービス業】消毒液や飛沫防止製品などのコロナ対策コストの増加が足かせとなっているものの、Go To キャンペーンの政策効果に加えて秋の行楽シーズン到来もあり、客足が伸びた飲食業、宿泊業が全体を押し上げ、改善。

◇先行きについて

・先行き見通し DI は▲38.8と今月より7.0ポイントの改善を見込む。クリスマスや年末年始の個人消費拡大への期待感がうかがえるほか、5G向けなどの半導体関連や自動車関連の生産増加に期待する声は多い。

・新型コロナウイルスの感染者数が急増する中、外出自粛や営業時間短縮要請によるビジネスチャンスの喪失、国・自治体による消費喚起策の一時停止に伴う業績悪化への警戒感が強まっている。

詳しくは日本商工会議所のホームページでご覧いただけます。 <http://www.jcci.or.jp/lobo/lobo.html>

## ●定例相談日程表

中小企業相談所では定例相談を開催しております。どうぞご利用ください。

相談内容	開催日時	専門相談担当者
経営(予約制)	随時 10:00~15:00	(一社)長野県経営支援機構 中小企業診断士
法律(予約制)	1月20日(水) 13:30~15:00	長野県弁護士会上田在任会 弁護士
不動産鑑定 (予約制)	3月5日(金) 13:30~15:00	NPO法人コンティニュー 不動産鑑定士
登記(予約制)	3月5日(金) 13:30~15:00	長野県司法書士会上田支部 司法書士

相談内容	開催日時	専門相談担当者
発明(予約制)	2月18日(木) 13:00~16:00	(一社)長野県発明協会 弁理士および知財アドバイザー
専門家による ワンストップ相談 (予約制)	2月5日(金) 13:30~16:30	関東信越税理士会上田支部 税理士 長野県行政書士会上田支部 行政書士 (一社)長野県経営支援機構 中小企業診断士 長野県司法書士会上田支部 司法書士 長野働き方改革推進支援センター 社会保険労務士 長野県信用保証協会上田支店 ㈱日本政策金融公庫長野支店 上田市商工課

※1月・2月・3月の個別の税務相談は開催いたしません。

●予約制相談については、開催日の7日前までに上田商工会議所中小企業相談所(TEL.22-4500 FAX.25-5577)宛にお申し込みください。

●感染症防止のため、ご相談の際はマスク着用のうえ、お越しください。

また、明らかにご体調が悪い場合、ご連絡いただき、来場をご遠慮いただきますようご協力をお願いします。

企業のチャレンジ  
労働・社会保険を  
トータルサポート



**社労士力**

社会保険 酒井総合事務所  
労務士法人  
〒386-0033 上田市御所 601-1  
TEL0268-24-2260 FAX0268-24-2261

Web 会議対応 !!  
特許・商標 相談無料

西浦特許事務所 上田オフィス  
上田市大手1-7-1 オギノビル2F  
TEL:0800-170-9933 (無料通話)  
E-mail: ueda.nishiura@patentmark.jp

## 上田商工会議所の生命共済制度

★1口1,800円~と割安な掛金★24時間保障  
★1年更新★余剰金は配当金で給付★従業員の掛金は必要経費に★各種見舞金・助成金制度が充実★各種健診が割安に★温泉施設等の割引券がもらえる等  
お得な制度です。

お申込み&お問い合わせは、  
**上田商工会議所 TEL22-4500**  
引受保険会社: アクサ生命保険株式会社

## 相談所インフォメーション

上田商工会議所

1月

中小企業相談所より

### 決算個人指導会のご案内

確定申告に備え、個人事業者を対象とした決算個人指導会を開催いたします。なお、決算・確定申告期は窓口が非常に混雑いたします。ぜひお近くの各指導会場へご出席ください。



- ◆当日、駐車場の混雑が予想されます。車でのお越しはなるべくご遠慮ください。
- ◆会場の衛生環境には気を付けておりますが、感染症等の予防について、ご来場の皆様にはマスクの着用にご協力いただき、ご参加くださいますよう、お願いいたします。

開催日	時間	会場	持ち物
2月1日(月)	全日程 午前 9:30~12:00 午後 1:30~4:00	神川地区公民館	○帳簿一式 ○令和2年分決算書用紙 ○令和元年度分決算書(控) ○筆記用具 ○電卓 ※感染症予防のため筆記用具および電卓の貸し出しは原則いたしません。
2月2日(火)		川辺町会館	
2月3日(水)		上野ヶ丘公民館	
2月4日(木)		上田商工会議所川西支所	
2月5日(金)		上田商工会議所塩田支所	
2月9日(火)		上田商工会議所	

## 新型コロナウイルス感染症の影響に伴う固定資産税・都市計画税の軽減について 申請期限は2月1日です!

上田市では新型コロナウイルス感染症の影響により、事業収入が減少した中小企業等に対して、令和3年度分の事業用資産に係る固定資産税・都市計画税の課税標準額を軽減します。この申請は令和3年2月1日(月)がメ切となっています。 申告期限後に提出のあったものについては、原則特例の適用が受けられません。

また、申請には認定経営革新等支援機関等による確認書が必要となりますが、発行までに最短で約1営業日かかります。余裕を持って申請いただきますよう、よろしくお祈りいたします。

### 1 対象者

中小事業者等(法人・個人) ※条件があります

### 2 対象要件

令和2年2月から同年10月までの任意の連続する3か月間の事業収入を前年の同期間と比較し、事業収入の減少の程度に応じて軽減を適用します。

事業収入の減少割合	軽減割合
30%以上～50%未満	2分の1
50%以上	全額

### 3 対象資産

中小企業者等が所有し、事業の用に供している家屋及び償却資産

### 4 対象税目

- ・設備等の償却資産および事業用家屋に対する令和3年度分の固定資産税
- ・事業用家屋に対する令和3年度分の都市計画税

### 5 申告期限・提出先

令和3年2月1日(月)・上田市役所税務課  
期限後の提出は、原則適用が受けられません!

### 6 市への提出書類

- 課税標準特例に関する申告書
- 特例対象資産\*一覧  
※併用住宅(事業用とその他用が一棟となっている家屋)のこと
- 令和3年度の償却資産申告書
- 認定経営革新等支援機関等への申告書類一式\* (写)  
★令和元年度決算・確定申告書類、令和2年度売上帳簿、対象資産の課税番号が分かる書類など

### 7 申請書のダウンロード先・お問い合わせ先

- 上田市 Web ページ  
<https://www.city.ueda.nagano.jp/soshiki/zeimu/33443.html>



申請書をダウンロードしていただき、売上減少欄をご記入の上、上記の★にある書類と併せて、当所にお越しください。

### ○お問い合わせ先

上田商工会議所 中小企業相談所  
TEL.0268-22-4500 E-mail: info@ucci.or.jp (代表)



# メンバーズ・ネットワーク

Members Network 220

このコーナーは、会員企業の情報をご紹介します。掲載してみたいとお考えの事業所の方は、総務課までご連絡下さい。

◎広告ではありませんので、掲載は無料です。

## 非対面型セルフショップ、オープンします!



地域活性化および観光貢献に向けて、別所温泉北向観音の参道で、無人のお休み処として非対面型セルフショップ「しゅうぷろ」をオープンいたします。順次、テレワーク環境を整備し、将来的には、地場産業商品限定の自動販売機、地域コラボ企画のギャラリー展示場としてサイクル

化を目指します。新たなワーケーションのプラットフォーム、サービスステーションとしてご利用くださいませ。

### しゅうぷろ・師湯園

(秀プロデュース株式会社)

〒386-1431 上田市別所温泉1661  
E-mail: kazu@syuproduce.co.jp

## 事業所&プリントショップ 移転オープン



昨年11月に、旧事業所の近くに新事業所兼プリントショップを移転オープンしました。当社は名刺・はがき・チラシ・パンフレット・情報誌・自費出版など各種広告、印刷を承っています。

プリントショップでは、ゆくりお話を伺いできますのでお気軽ご来店ください。



## 有限会社 トミー企画

〒386-0005 上田市古里79-8  
TEL.0268-23-1706 FAX.0268-26-1360  
【定休日】土・日曜日 【HP】<http://www.tomy-kikaku.co.jp>

## 揚げギョーザが人気! セットもおススメ!!



焼きギョーザと揚げギョーザは自慢の手作りです。女性やお子様には揚げギョーザが人気です。電話注文でテイクアウトが可能ですので、ご家族やお友達への

お土産に是非どうぞ。ラーメンなどセットも充実していて、家では作れない本格的な味をご賞味下さい。

### 手作り餃子のお店 勝福

〒386-0033 上田市御所727-4  
TEL.0268-23-1502  
【営業時間】11:30~14:00/17:00~21:00(コロナ対策の為席予約制、受付終了19:30)  
【休日】毎週木曜日、第2水曜日

## 空気・飛沫感染対策商品 BIOZONE(オゾン発生器)



新型コロナウイルス対策と共にインフルエンザ対策も必要な現在、寒い信州では換気し続けることはとても大変です。そこで強い味方のオゾン発生器「BIOZONE」です。医療関係でも多く導入されており、ウイルス不活性化のエビデンスもあります。持ち運びできるタイプもあるのでいつでも安心安全が守られます。

## 株式会社 ワイズ・クルー

〒386-0025 長野県上田市天神2-4-51 グレース天神1F  
TEL.0268-23-8733 FAX.0268-23-6342  
【HP】<http://www.yz-crew.co.jp/>

うまい地酒



岡崎酒造株式会社

上田市中央4-7-33 TEL.0268-22-0149  
上田のオアシス 柳町へお出掛け下さい。

人とのふれあいを大切に  
地域の繁栄に貢献する



URL <http://www.ueda-shinkin.jp>  
E-mail [shinkin@ueda.ne.jp](mailto:shinkin@ueda.ne.jp)

モーター・コイル製品の開発・製造  
試作から量産まで対応



セラミック断熱塗装 & 一般塗装  
断熱塗装と一般塗装の併用で快適空間に  
工場・倉庫・一般住宅施工承ります



NISSEI (株)日誠イーティーシー  
NISSEI ETC CO., LTD.  
〒386-0042 上田市上塩尻941-1 TEL.0268-25-6161

## 新入会員のご紹介

事業所名	所在地	電話番号	営業内容
美容室ヒロ	上田市中央西 2-3-17 花岡ビル 1F	21-0339	美容一般
お好み焼き 楽や	上田市福田 32	25-5088	お好み焼き
中村土地家屋調査士事務所	上田市中野 513-5	75-2264	不動産登記
(株)庭企画	上田市国分 1-8-16	75-8824	外構工事、設計、施工
アイラッシュ RINGO	上田市真田町本原 511-1	非掲載	まつ毛エクステ
(株)悠樹	上田市古里 1547-10	84-0297	造園・土木
上野工務店	上田市小泉 2355	24-1777	建設業
Tee.	上田市中央 5-9-32	050-5896-0275	ジュエリー製作・小売
煌成	上田市保野 670-2	71-5339	給・排水設備、メンテナンス
(株)長野県A・コープ A・コープコアしおだ店	上田市中野 64-1	38-3828	食料品等販売
(株)長野県A・コープ A・コープファーマーズうえだ店	上田市国分上沖 80	27-5580	食料品等販売
KYB-YS (株)	上田市塩川 5473-5	35-2571	輸送用機械器具製造業
オフィス SAKURA スマイル	上田市常田 2-8-7	23-6369	コーチ・各種講座講師

お取引先、お知り合い等で未加入の事業所がありましたら、ぜひご紹介ください。ご紹介先には職員がお伺いさせていただきます。

## information みんなで広げよう！ シトラスリボンプロジェクト

シトラスリボンプロジェクトとは、新型コロナウイルスに感染された方や医療従事者・エッセンシャルワーカーの方が、各々の暮らしの場所で「ただいま」「おかえり」と受け入れられる雰囲気をつくり暮らしやすい社会を目指す市民運動です。

「寄付金付きシトラスリボンピンバッジ」1個 440円(税込)を購入すると、ピンバッジ1個につき100円を「長野県みらいベース」を通じて、新型コロナウイルス感染症に対応し様々な支援を行う県内のNPO法人、ボランティア団体等へ寄付されます。

### ■お問い合わせ先

- ・ピンバッジの購入については、**BIGWAVE** (TEL.026-283-7024、HP: <https://pin-bigwave.jp/>) まで
- ・寄付金については、**長野県みらいベース** (TEL.026-217-2220、HP: <https://www.mirai-kikin.or.jp/>) まで



## 上田・城下町活性化会 車座寺子屋学習のご案内

今回は、「一城下町上田、ご案内お手本・櫓復元現状・若者の声」と題して、城下町のガイドの仕方を動画で学び、また、上田城の櫓復元の現状についてお聞きします。

### ●内容

- 第1部 城下町ご案内お手本 (講師) 信州上田おもてなし武将隊
- 第2部 上田城櫓復元の現状報告 (講師) 上田市教育委員会
- 第3部 参加者との意見交換会

### ●日時 2月23日(祝日・火)

13:00～15:00(受付12:30～)

### ●場所 香青軒(上田市中央3-12-1)

### ●定員 先着50名

### ●料金 無料

### ●持ち物 座布団(会場を換気するため、暖かい服装でご参加ください)

### ●申し込み 1月18日(月)から2月17日(水)までに、上田・城下町活性化会事務局へお電話ください。

上田・城下町活性化会事務局(上田商工会議所内)  
TEL.0268-22-4500



## 2021 第2回上田氷灯ろう夢まつりイベントのご案内

### イベント～別所温泉祈願ライトアップ～

#### ■期間 令和2年12月1日(火)～令和3年2月6日(土)

16時30分から21時00分まで

#### ■場所 別所温泉大門通(北向観音堂 参道)、外湯(大湯～石湯)

#### ■内容 灯ろうやボールライトが夜の別所温泉街を幻想的に彩ります。

### (2021 第2回上田氷灯ろう夢まつり)

#### ■期間 令和3年2月7日(日)～2月11日(木・祝)

※夢まつりのイベント詳細は今後公開される予定です。

### ■お問い合わせ先

信州上田まつり実行委員会

(事務局: 上田市商工観光部観光課) TEL.0268-23-5408

## 会議所共済口座振替のお知らせ

**1月22日(金)**

振替日が近づきましたらご確認、ご準備をお願いいたします。



# 渋沢栄一と

## その思想に学ぶ



### 第4回「逆境をしのぐ力」

渋沢栄一という、五百近くの会社に関わったりノーベル平和賞の候補になったりと、一般的には成功者のイメージしかないかもしれません。

ならば、順風満帆な人生を送ってきたのかと言えば、彼自身は自分を「逆境の人」だと考えていました。実際、こんな言葉を残しています。

「変乱の時代に生まれ合わせ、心ならずもその渦中に巻き込まれるのが不幸な者であり、真の逆境に立つというのではあるまいか。

そうだとすれば、わたしもまた逆境のなかで生きてきた一人である。

現にわたしは、最初は尊王討幕(天皇を報じて徳川幕府を討つ)や攘夷鎖港(外国を打ち払い鎖国する)を論じて、東西を走り回っていた。しかし、後には一橋家の家来となって幕府の臣下に加わり、その後に民部公子・徳川昭武に随行してフランスに渡航したのである。ところが日本に帰ってみれば幕府はすでに亡びて、世は王政に変わっていた。

この間の変化にさいして、もしかしたら自分には知恵や能力の足りないこともあったかもしれない。しかし勉強の点については、自己の力一杯にやったつもりで不足はなかったと思う。それなのに、社会の移り変わりや政治体制の刷新に直面すると、これをどうすることもできず、わたしは何とも逆境の人となってしまったのである」

確かに、彼は若い頃、尊皇攘夷の志士を目指していましたが、事情があって幕臣となり、その幕府も潰れて、気がつくとも亡国の遺臣——まさしく人生、裏目に出続けてしまったのです。では、こんな逆境に陥ったときに、人はどうすべきなのか。

まず渋沢栄一は、その逆境が「自分が作った逆境」なのか

「人の手ではどうしようもない逆境」なのかを見分けよ、といいます。そのうえで、前者であれば、自分で逆境の原因を除いていくしかないわけです。

一方で、もし後者の「人の手ではどうしようもない逆境」であったなら——今回のコロナウイルスなど、その典型でしょう——次のことをせよ、と渋沢栄一は述べます。

「自分が社会のなかで果たすべき役割とは何なのかを考える」

「自分の守備範囲を知った上で、与えられた環境は仕方がないと考える」

要は、ムダにジタバタすることなく、出来る範囲内のことを着実にこなしていけ、というのです。

【作家・グロービス経営大学院客員教授 守屋 淳】

#### 筆者紹介

◇守屋 淳/もりや・あつし

1965年生まれ。早稲田大学第一文学部卒業。現在は作家として『孫子』『論語』『韓非子』『老子』『莊子』などの中国古典や、渋沢栄一などの近代の実業家についての著作を刊行するかたわら、グロービス経営大学院アルumnaisスクールにおいて教鞭をとる。著訳書に34万部の『現代語訳 論語と算盤』や『現代語訳 渋沢栄一自伝』などがある。

### 信州上田と渋沢栄一企画展

令和3年2月からNHK大河ドラマ『青天を衝け』が放送されます。ドラマの主人公となる渋沢栄一は、青年時代、家業の藍玉行商のため幾度となく信州上田を訪れています。渋沢栄一と蚕都上田にちなんだ企画展を下記のとおり開催します。

**日時** 令和3年 1月6日(水) 午後3時～  
2月19日(金) 午後5時

**会場** 上田商工会議所1階ロビー

## 渋沢栄一 ゆかりの地 「埼玉県深谷 煮ぼうとう」

昔から深谷に伝わる「煮ぼうとう」は、比較的容易に小麦粉を手に入れることができた土地ならではの工夫と知恵がたっぷり入った、深谷の郷土料理です。

特徴は、幅広の麺(およそ2.5センチ、厚さ1.5ミリ程度)と、特産である深谷ねぎ、地元で収穫される根菜類をたっぷり使い、生麺の状態から煮込んでいるところです。生麺から煮込むことで、適度なとろみが生まれ、しょうゆで味をつける、深谷の定番メニューです。栄一も好んで食べたそうで、今でも栄一の命日には、煮ぼうとうの会が催され、煮ぼうとうを食べて遺徳をしのんでいます。



埼玉県深谷 煮ぼうとう